

## 150/186

1709

A

LISTE<sup>1</sup> DER DESERTEURE [DER KOMPAGNIE VON HPTM. BEAT JAKOB II.  
ZURLAUBEN IM REGIMENT PFYFFER IN FRANZ. DIENSTEN]<sup>2</sup> FÜR  
DIE MONATE AUGUST<sup>3</sup> UND SEPTEMBER<sup>4</sup>

*"Memmoire oder listen deren Jenigen Die Sich die Zeit her als ich  
[der Capitaine-commandant Felix **Utiger**] allhier [in Douai] ahnkommen  
bin und Edtwelche tag Zue Vor seind abgegangen und Verlohren worden,  
oder aussgerissen ...":*

- [1] Andreas **Meyer**, "Von wohlen [richtig: Baar]": am 28. Juli<sup>5</sup> desertiert
- [2] Leonz **Zumbach**, von Baar: "dito ausgerissen"<sup>6</sup>
- [3] Hans Josef **Schertig**, "Aus wallis [konkret: von Sitten]": "ist auf der ligne durch gangen den 2ten aoust"<sup>7</sup>
- [4] Martin **Bayer**: "den 8ten septembr[e]<sup>8</sup> aus douay durchgangen"
- [5] [Pfeifer]<sup>9</sup> Karl **Schicker**: ist am 2. August<sup>10</sup> gefangen worden
- [6] Franz **Sünffner**: "ist den 17ten aoust<sup>11</sup> ausgerissen au lignes"
- [7] Korporal Bernhard **Bürgisser**: am 22. September<sup>12</sup> desertiert
- [8] Karl Kaspar **Keiser**: am 22. September<sup>13</sup> desertiert
- [9] Franz **Vock**: am 22. September<sup>14</sup> desertiert
- [10] Jakob **Suter**: am 22. September<sup>15</sup> desertiert<sup>16</sup>
- [11] Grenadier Franz **Waller** und
- [12] [Grenadier] Florian **Gardi** sowie
- [13] Grenadier Heinrich "leüdtiger [=Lütiger]"<sup>17</sup>: "dise sind auf Einem detachment midt einander auss gerissen den 25ten" September
- [14] Gottfried **Gronewald**: "ist Von der wacht auss gerissen, und widerumb bey pont arrach[e?] préz de douay gefangen worden und den 28ten septembre durch das kriegsrecht durchschossen<sup>18</sup> worden"
- [15] Christoph "huontzen [richtig: Holz]"<sup>19</sup>: "ist den 26ten ... [September] auf der ligne bey der bulvermülly [bei Douai?] aus gerissen"
- [16] Gefreiter Wilhelm **Madlung**: am 29. September<sup>20</sup> desertiert
- [17] Matthias **Schulz**: am 29. September<sup>21</sup> desertiert
- [18] Matthias **Winckhens**, [aus dem Kurfürstentum Köln]<sup>22</sup>: am 29. September<sup>23</sup> desertiert
- [19] Wilhelm **Kreuz**, [von Lüneburg]: am 29. September<sup>24</sup> desertiert<sup>25</sup>
- [20] Lorenz **Müller**, aus dem Zürichbiet: am 28. September<sup>26</sup> im Spital zu Douai verstorben

*"deren in allem 20 Mann dise Zwey monath seind Verlohren worden und abgangen, ohne die Jennige So mit abscheid oder Passe Seind Vortgeschickht worden und Endtlassen".*

- 1) Titelgebung anhand der Dorsualnotiz
- 2) Das Ganze ist auf dem Hintergrund des damals zwischen Frankreich einer- und Österreich, England und Holland andererseits herrschenden Kriegs um die span. Erbfolge zu sehen. Bezüglich des Einsatzes des Regiments Pfyffer s. Zurlauben/HM VII 337 die Anm. unter: "En 1709".
- 3) Den Mannschaftsrodel für den August 1709 s. Zurlaubiana AH 119/36
- 4) Den Mannschaftsrodel für den September 1709 s. ebenda AH 105/12
- 5) Unter AH 122/132 Nr. 191 steht der 23. Juli.
- 6) s. ebenda Nr. 176, wo der 23. Juli steht
- 7) s. ebenda Nr. 92, wo der 31. Juli steht
- 8) Unter AH 105/12 Nr. 105 steht der 19. September
- 9) Wenn nichts anderes angegeben, handelt es sich jeweils um Soldaten.
- 10) Unter AH 119/36 Nr. 21 steht: am 17. "Verlohren worden"
- 11) s. ebenda Nr. 190, wo der 19. August steht
- 12) Unter AH 105/12 Nr. 83 steht der 23. September
- 13) s. ebenda Nr. 44, wo der 23. September steht
- 14) s. ebenda Nr. 98, wo der 23. September steht
- 15) s. ebenda Nr. 122, wo der 23. September steht
- 16) Die Personen unter den Nrn. 7-10 sind laut AH 150/186 miteinander "durchgegangen".
- 17) Identisch mit dem in AH 105/12 Nr. 96 genannten Heinrich **Lidicken**
- 18) s. ebenda Nr. 120, wo "carpisiert" steht
- 19) s. ebenda Nr. 153
- 20) s. ebenda Nr. 84, wo der 30. September steht
- 21) s. ebenda Nr. 39, wo der 30. September steht
- 22) Die Herkunft wird jeweils bloss beim erstmaligen Vorkommen in einer Serie angegeben.
- 23) s. ebenda Nr. 185, wo der 30. September steht
- 24) s. ebenda Nr. 186, wo der 30. September steht
- 25) Bei den Personen unter den Nrn. 16-19 steht hier in AH 150/186: "seind alle Vier den 29ten septembre in der Nacht aus diser stadt [Douai gemeint] durch gegangen Und Ausgerissen".
- 26) s. AH 105/12 Nr. 42, wo der 23. September steht

---

AH 150, 304a (aufgeklebt auf 304v)

## 150/187

1712 Januar 19., Luzern

A

SCHREIBEN VON LORENZ HERDERER, [DOLMETSCH? AN DER SPAN. AMBASSADE, AN DEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT, BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

---

"Jhr Excellenz [der span. Ambassador, Lorenzo Verzuso, Marchese di **Beretti-Landi** hat] befohlen mir Mhh Zu verdeuten, Jhro nit Zu Verdencken, das Sie nit selber schreiben, massen Sie selbe[r] nichts Zu berichten wüssen, werden aber heut uber acht tag es bewerkstelligen. Jndessen melden dieselbe, das die sach mit Cardona wahr [d.h. dass Ende des vergangenen Jahres das von franz. Truppen belagerte Cardona durch Österreich entsetzt worden war; bekanntlich lag letzteres damals mit Frankreich und Spanien um die span. Erbfolge im Krieg]<sup>1</sup>, doch aber nichts praejudicierliches der Friedens Tractaten